

Ikede Kariaye ti Awɔn Eto ɛda Eniyan.

Traduit par : FARINAN Adéyèmi Fabien et AYELESSO Christian.

ɔrɔ ibere.

Ni afihan wipe ti idanimɔ ti awɔn atorunwa iyi ti gbogbo awɔn ɔmɔ egbe ti idile eniyan ati awɔn etɔ wɔn ti o dɔgba ati ti ko shee she je ipile ti ominira, idajɔ ati alaafia ni agbaya,

She akiyesi pe aimokan ati ɛgan fun awɔn etɔ eniyan ti yori si awɔn ishe agabagebe eyiti o shɔtε eri -ɔkan ti ɛda eniyan ati pe dide ti agbaya nibiti awɔn eniyan yoo ni ominira lati sɔrɔ ati gbagbɔ, ni ominira lati eru ati ibanujε, ni ati kede bi ife eniyan ti o ga julɔ,

She akiyesi pe o she pataki pe awɔn etɔ eniyan ni aabo nipase aofin ki eniyan ko fi agbara mu, bi ibi asegbeyin ti o ga julɔ, si shɔtε si iwa ika ati inilara,

She akiyesi pe o she pataki lati she iwuri fun idagbasoke awɔn ibatan ɔre laarin awɔn orile -ede,

She akiyesi pe ninu Iwe adehun naa awɔn eniyan ti Ajo Agbaye ti kede si igbagbɔ tuntun ninu awɔn etɔ eniyan ipile, ninu iyi ati iye eniyan eniyan, ni dɔgbadɔgba awɔn etɔ awɔn ɔkunrin ati awɔn obinrin, ati pe wɔn ti kede ipinnu wɔn lati she igbelaruge ilɔsiwaju awujɔ ati lati fi idi mule awɔn ipo igbe dara julɔ ni ominira nla.

Ni akiyesi pe Awɔn orile -ede ɔmɔ egbe ti she lati rii daju, ni ifɔwɔsɔɔcɔpεlu Ajo Agbaye, ibɔwɔ gbogbo agbaya ati imunadoko fun awɔn etɔ eniyan ati awɔn ominira ipile.

She akiyesi pe ero ti o wɔpɔ ti awɔn etɔ ati ominira wɔnyi je pupɔ julɔ ti pataki pataki lati mu adehun yii she ni kikun, apejɔ gbogbogbo.

She ikede Ikede Kariaye ti Awɔn Eto ɛda Eniyan gegebi apere wɔpɔ lati shasheyɔri nipase gbogbo eniyan ati orile -ede ki gbogbo awɔn εni -kɔɔkan ati gbogbo awɔn ara ti awujɔ, ti o ni ikede yii nigbagbogbo ni εmí, gbiyanju, nipase ikɔni ati ekɔ, lati dagbasoke ibɔwɔ fun awɔn etɔ ati ominira wɔnyi ati lati rii daju, nipase awɔn iwɔn orile -ede ilɔsiwajuati ti kariaye, ti gbogbo agbaya ati ti idanimɔ ati ohun elo, mejeeji laarin awɔn olugbe ti Awɔn orile -ede ɔmɔ egbe funrarare ati laarin awɔn ti awɔn agbegbe labε ashε wɔn.

Abala 1

Gbogbo eniyan ni a bi ni ominira ati dɔgba ni iyi ati awɔn etɔ. Wɔn je ti a fun ni oye ati eri -ɔkan ati pe o gbɔdɔ she si ara wɔn ni a εmí ara.

Abala 2

Gbogbo eniyan le ni anfani fun gbogbo awɔn etɔ ati ominira ti a kede ni ikede yii, laisi iyatɔ, ni pataki ti iran, awɔ, abo, ede, εsin, ishelu tabi ero miiran, ipileshe ti orile -ede tabi ti awujɔ, ti orire, ibimɔ tabi eyikeyi ipo miiran.

Ni afikun, ko si iyatɔ ti yoo she lori ipile ti ishelu, ofin tabi ti orile -ede tabi agbegbe ti eniyan jε ti orile -ede, boyo orile-edè tabi agbegbe jε ominira, labε igbekεle, ti kii she adase tabi koko ɔrɔ sieyikeyi aropin ti ɔba -alashε.

Abala 3

Enì kò V Gbogbo eyan lo níε toto to lati wà laàyè, òmìnira àti ààbòeniyàn.

Abala 4

Ko si εnikan ti yoo di εrú tabi εrú; εrú àti òwò εrú ti ni idinamɔ ni gbogbo awɔn fɔɔmu wɔn.

Abala 5

Ko si εnikεni ti a gbodo fi iya je tabi ti iwa ika, alainibaba tabi abuku.

Abala 6

Gbogbo eyan lo níε toto to pé kí gbogboeniyàn jèrè ìmò legal ara wo legaln labé òfin.

Abala 7

Gbogbo wɔn dogba niwaju ofin ati pe wɔn ni εtɔ laisi iyasɔtɔ eyikeyi si aabo dogba ti ofin. Gbogbo eyan lo níε toto to lati daàbò bo dɔgba lòdì sí ìyàsɔtɔ eyi keyi to tako ilànà Ikede lɔwɔlɔwɔ ati lodi si eyikeyi iwuri si iru iyasoto bε.

Abala 8

Gbogbo eyan lo ní to to sí àtúnse to múná doko níwajú ilé -ejo orílè –èdè ni agbara lodi si awɔn ishe ti o tako awɔn εtɔ ipile rε nipa ofin tabi nipa ofin.

Abala 9

Ko si εnikεni ti a le mu lainidii, ti atimule tabi ti igbekun.

Abala 10

Gbogbo eniyan ni εtɔ, ni dɔgbadɔgba ni kikun, lati gbo idi wɔn ni deede ati ni gbangba nipase ile -εjɔ ominira ati aishootɔ, eyiti yoo pinnu, boyo ti awɔn εtɔ ati awɔn adehun rε, tabi ti awɔn iteriba ti eyikeyi εsun ninu odaran lodi si o.

Abala 11

1. εnikεni ti o ba fi εsun iwa ɔdaran ni a ka si alaishe titi pe εshe rε ti fi idi mulε labε ofin ni iwadii gbogbo eniyan nibiti gbogbo awɔn isheduro ti o wulo fun aabo rε yoo ti ni idaniloju si.

2. Ko si εnikεni ti a o da lεbi fun awɔn ishe tabi aibikita eyiti, ni akoko ti wɔn shεlε she, ko she ishe odaran labε ofin orile -ede tabi kariaye. Bakanna, ko si ijiya ti o tobi ju ti a ti she lɔ wulo ni akoko ti a ti she ishe odaran.

Abala 12

Ko si enikèni ti a le fí si idina lainidii si asiri re, ebi re, ti re ile tabi ifɔrɔranshé, tabi awɔn ikɔlu lori ɔla ati olokiki re. Gbogbo eniyan ni etɔ sí ààbò to lòdì sí irú àwofirensé ifè orràn tàbí iru awɔn ikɔlu.

Abala 13

1. Gbogbo eyan ni etɔ lati rìn lomìnira àti lati yan ibi tí w ofn maa gbé inu ipo kan.
2. Gbogbo eyan lo ní etɔ lati kuro ní orílè gbogbo –ede eyíkeyi, tití kan ilú tire, ati lati padà sí orile –ede re.

Abala 14

1. Ni oju inunibini, gbogbo eniyan ni etɔ lati wa ibi aabo ati lati ni anfani lati ibi aabo ni awɔn orile –ede miiran.
2. A ko le pe etɔ yii ni ɔran ti awɔn ibanirojɔ ti o da lori ipile ilufin ofin ti o wɔpɔ tabi awɔn ishe ni ilodi si awɔn ibi -afède ati awɔn ipile igbimɔ gbogboogbo ti orile –ede Agbaye.

Abala 15

1. Gbogbo eyan lo ní etɔ lati jé omo orílè ede kan.
2. A ko le fí enikèni se eto omo ilu re lainidii, tabi eto lati yi i pada Orile –ede.

Abala 16

1. Lati ɔjɔ igbeyawo, ɔkunrin ati obinrin, laisi hihamɔ eyikeyi si ti iran, orile –ede tabi esin, ni etɔ lati fe ati ri idile kan. Wɔn ni awɔn etɔ dɔgba pɛlu iyi si igbeyawo, lakoko igbeyawo ati ni tire itu.
2. Igbeyawo ni a le pari pɛlu igbanilaaye ɔfe ati ni kikun ti ɔjɔ iwaju ɔkɔ.
3. Idíle jé ɛda adanida ati ipile patakì lawùjɔ o sì ní ètó lati ni aabo ti awujɔ ati ipinlε.

Abala 17

1. Ènì kɔɔkan, yalà òun nikan tàbí lawùjɔ, ní ètó sí ohun ìní.
2. A ko le fí enikèni du ohun ini re lainidii.

Abala 18

Gbogbo eyan lo ní etɔ sí omìnira ironu, irojinlé -inú àti ìsin; etɔ yii tumɔ si ominira lati yi esin pada tabi igbagbɔ bii ominira si shafihan esin tabi igbagbɔ wɔn, nikan tabi ni apapo, mejeeji ni gbangba ati ikɔkɔ, nipasɛ ɛkɔ, awɔn ishe, ijosin ati shishe awɔn ishe.

Abala 19

Gbogbo eyan lo ní etɔ́ sí òmìniraérò àti ìmu ero ɔkan wɔn, eyí tí o tumu sí o toto to sí lati ma she aibalé nipa awɔn imóran rε ati ti wiwa, gbigba ati itankale, laibikita awɔn aala, alaye ati awɔn imóran nipasé ohunkohun ti ɔna ikosile.

Abala 20

1. Gbogbo eyan lo ní etɔ́ to sí òmìnira lati gbe laijɔ́ pεlu irorun to peye àti lati darapɔ́ lawùjɔ́.
2. Ènikèni ko le fí ipa mu lati wa ninu εgbε kan.

Abala 21

1. Gbogbo eyan lo ní etɔ́ lati kopa nínu ìmu ti awɔn ɔrɔ́ aje ti ijɔ́ba ilú orile -ede rε, boyá taara tabi nipasé larɔ́wɔtɔ́ yan.
2. Gbogbo eyan lo ní etɔ́ lati ní inanwɔtɔ́ dɔ́gba sí ɔfε ti awɔn alashε ilu ni orile -ede rε.
3. Ife ti awɔn eniyan jε ipile ti ashε ti awɔn agbara gbangba; eyi yoo jε afihan nipasé awɔn idibo ododo eyiti o gbɔ́dɔ́ waye lorekore, nipa dɔ́gba gbogbo agbaye ati idibo ikoko tabi atɛle ilana deede she idaniloju ominira ti ibo.

Abala 22

Gbogbo eniyan, gεgεbi ɔmɔ́ εgbε ti awujɔ́, ni etɔ́ si aabo awujɔ́; oun ti wa ni ipile lati gba itεlɔrun ti eto -ɔrɔ́ aje, awujɔ́ ati awɔn etɔ́ asha to she pataki fun iyi rε ati si idagbasoke ɔfε ti eniyan rε, ɔpε si akitiyan orile -ede ati ifɔ́wɔ́sowɔ́pɔ́ kariaye, ni akiyesi agbari ati awɔn orisun ti orile -ede kɔ́kan.

Abala 23

1. Gbogbo eniyan, lo ní etɔ́ lati yan ominira to wuu, labε adihun ishε itε ati itεlɔrun ati aabo alainishε.
2. Gbogbo eyan lo ní kan, laisi iyatɔ́ kankan, ní etɔ́ sí owo fún dɔ́gba dɔ́gba kan naa.
3. Ènikèni ti o ba shishε ni etɔ́ lati gba owo oya itεlɔrun ati itεlɔrun bayi ni idaniloju pe idile rε ni aye kan ti o yε fun iyi eniyan ati afikun, ti o ba jε dandan, nipasé eyikeyi ɔna miiran ti aabo awujɔ́.
4. Ènikèni lo ní etɔ́ lati da awujɔ́ owo sílε pεlu olomíran ati lati darapo awɔn εgbε fun aabo awɔn ire rε.

Abala 24

Gbogbo eyan lo ni etɔ́ lati sinmi àti fàajì àti pàapàá sí aala awɔn wakati ishε ti o peye ati awɔn isinmi isanwo igbakɔ́kan.

Abala 25

1. Gbogbo eyan lo ní etɔ́ si igbese aye igañí aye ti o to lati rí i daju pe ilera rε, alafia ati ti idile rε, ni pataki nipa ounjε, ashɔ́, ile, itɔ́ju ishoogun bii awɔn ishε awujɔ́ ti o wulo; o ni etɔ́ si aabo ni ishεlε ti alainishε, aisan, ailera, opo, ɔjɔ́ ogbo

tabi ni awon ɔran miiran ti isonu ti awon ɔna ti ounje bi abajade ti awon ayidayida ti o kɔja ishakoso re.

2. Abiyamo ati omode ni eto si itoju ati iranlowo pataki. Gbogbo awon ɔmɔde, boyo a bi ni igbeyawo tabi laisi igbeyawo, gbadun kanna awujo Idaabobo.

Abala 26

1. Ènì kɔɔkan lo ní ètò sí èkó. Èkɔ gbɔdɔ je ɔfe, o kere ju ninu eyi eyiti o kan awon èkɔ alakɔberé ati ipile. Èkɔ alakoko je dandan. Èkɔ imɔ -erɔ ati ishe oojɔ yε ki o je gbogbogbo; iraye si eto -ekɔ giga gbɔdɔ wa ni sisi ni dɔgbadɔgba ni kikun si gbogbo eniyan gɛgɛ bi iteriwɔn wɔn.
2. Èkɔ yε ki o she ifɔkansi ni idagbasoke kikun ti ihuwasi eniyan ati ni imuduro ibɔwɔ fun awon etɔ eniyan ati awon ominira ominira. Arabinrin gbɔdɔ she igbelaruge oye, ifarada ati ɔrè laarin gbogbo awon orile -ede ati gbogbo awon ɛgbɛ iran tabi ɛsin, bakanna pəlu idagbasoke awon ishe shishe ti Ajo Agbaye fun aabo alafia.
3. Awon obi ni, gɛgɛ bi ohun pataki, etɔ lati yan iru eto èkɔ ti wɔn yoo fun àwɔn ɔmɔ wɔn.

Abala 27

1. Gbogbo eyan lo ní etɔ to lati kopa lominira nínú ɔgbésí ayé aagbegbe, gbadun ishe ɔna ati kopa ninu ilɔsiwaju imɔ -jinle ati awon anfani abajade.
2. Gbogbo eyan lo ní etɔ sí aaboe to daa, iわ rere àti ohun iní tí o wa lati y kan ijinle sayensi, iwe kikɔ tabi ishelɔpɔ ishe ɔna eyiti o je onkɔwe.

Abala 28

Gbogbo eniyan ni etɔ si ijɔba lawujɔ ati ti kariaye ashɛ iru eyi ti awon etɔ ati ominira ti a sheto kale ninu Ikede yii le ri ipa kikun.

Abala 29

1. Olukɔɔkan ni awon ishe si agbegbe ti eyiti o je ominira ati ni kikun idagbasoke ti eniyan re sheeshe.
2. Ni lilo awon etɔ re ati ni igbadun awon ominira re, gbogbo eniyan kii she labe awon idiwɔn ti a fi idi mule nipa ofin ni iyasɔtɔ pəlu wiwo lati rii daju pe idanimɔ ati ibɔwɔ fun awon etɔ ati ominira ti awon miiran ati lati le padé awon awon ibeere itelɔrun ti awon iwa, ashɛ gbogbo eniyan ati alafia gbogbogbo ni a awujɔ tiwantawa.
3. Awon etɔ ati ominira wɔnyi le, ni eyikeyi ɔran, she adashe ni ilodi si awon ero ati ilana Iparapo Awon Orile -ede.

Abala 30

Ko si ohunkan ninu Ikede yii ti a le tumo bi tumo si, fun Ipinle kan, egbé kan tabi eni kooakan, eyikeyi eto lati dagba olukoni ni ishe tabi she ishe ti o ni ero si iparun awon eto ati awon ominira sheto jade ninu re.